

**AGENȚIA DE STAT
PENTRU PROTECȚIA PROPRIETĂȚII INDUSTRIALE
CHIȘINĂU - REPUBLICA MOLDOVA**

BULETIN OFICIAL
DE
PROPRIETATE INDUSTRIALĂ

**The Official Bulletin
of Industrial Property**

9

2001

Publicat la 30 septembrie 2001

Cronica AGEPI

AGEPI continuă să acorde sprijin inventatorilor

O echipă de inventatori din Republica Moldova a participat cu sprijinul financiar al AGEPI la Salonul-concurs "Inventa - 2001", care s-a desfășurat în perioada 1-14 septembrie curent la București cu genericul "Produce - Tehnologii - Servicii noi".

Cele 45 de invenții expuse de reprezentanții Republicii Moldova s-au bucurat de înalta apreciere atât a vizitatorilor, cât și a Juriului Salonului-concurs. Mărturie sunt și distincțiile acordate: două medalii de aur, patru de bronz, șase premii I și alte mențiuni. O medalie de aur a fost obținută de dl Constantin Spănu, profesor universitar, doctor habilitat în științe medicale pentru noua metodă de tratament a hepatitei virale B, cealaltă a revenit AGEPI pentru contribuțiile la dezvoltarea proprietății industriale în Republica Moldova. Printre medaliații de bronz se numără Universitatea de Stat din Moldova (pentru materiale de lubrifiere), Asociația Cojușna (pentru balsamul "Legenda haiducului"), Universitatea de Medicină și Farmacie "N. Testemițeanu" (pentru metode de stimulare a osteogenezei) și Academia de Științe (pentru procedee de reglare și sporire a rezistenței și productivității plantelor cultivate în condiții nefavorabile).

Susținerea activității inovatoare este o preocupare permanentă a AGEPI. Astfel, la începutul anului curent AGEPI a lansat campania "Bonuri de facilitate - 2001", în cadrul căreia inventatorii din Republica Moldova beneficiază de facilități la depunerea și examinarea cererilor de brevet. Până la ora actuală au fost ridicate 900 de bonuri de facilitate de la AGEPI.

Instrumente legale de protecție

AGEPI în cooperare cu Departamentul de comerț și Serviciul vamal ale SUA a organizat la 12-14 septembrie curent un seminar cu genericul "Instrumente legale de protecție a proprietății intelectuale", destinat colaboratorilor Curții Supreme de Justiție, Procuraturii Generale, Curții de Apel, Departamentului Vamal, Ministerului Justiției, Ministerului Afacerilor Interne, Judecătoriei Economice.

Mediatorii ai seminarului au fost dl Ion Daniliuc, prim-vice-direc-tor general al AGEPI, și dna Regina Dobrov, manager de program, CLDP.

Experții americani au remarcat că legislația Republicii Moldova privind protecția drepturilor de proprietate industrială corespunde cerințelor internaționale, inclusiv celor ale Organizației Mondiale a Comerțului.

Centrul mobil AGEPI – în zona de nord a Republicii Moldova

De la începutul anului curent echipa Centrului mobil a organizat 16 tururi regionale de diseminare a informației de proprietate industrială, 2 expoziții regionale specializate și 52 de seminare.

În perioada 20-22 septembrie curent Centrul mobil s-a aflat în zona de nord a Republicii Moldova. În orașul Bălți

specialiștii AGEPI au vizitat întreprinderile "Basarabia-Nord" S.A., "Incomlac" S.A., "Arcașul" S.A. și au analizat împreună cu conducătorii acestor unități efectele înregistrării mărcilor de produse și servicii, precum și necesitatea elaborării unor mărci atractive pentru noile produse, alte aspecte ale proprietății industriale. În continuare echipa Centrului mobil s-a deplasat la Râșcani, unde a participat la festivitățile prilejuite de Ziua orașului, apoi a purtat negocieri cu administrația Fabricii de brânzeturi și a Colegiului agricol din localitate în vederea depunerii unui set de cereri de protecție a obiectelor de proprietate industrială la AGEPI.

Un nou an de studii la IPI

La 21 septembrie curent la Institutul de Proprietate Intelectuală al AGEPI a avut loc adunarea corpului profesoral-didactic, în cadrul căreia a fost examinat și aprobat programul de activitate pentru noul an universitar.

Directorul IPI, dl Vitalie Rusanovschi, a prezentat bilanțul admiterii pentru anul de studii 2001-2002. La institut au fost înmatriculați 45 de studenți la secția de zi și 22 la secția fără frecvență.

Corpul profesoral-didactic al IPI este constituit actualmente din 19 profesori titulari și 22 de profesori asociați de la USM, UTM, ASEM.

La finele adunării dl Ion Daniliuc, prim-vice-direc-tor general al AGEPI, a menționat că directoratul AGEPI va acorda tot sprijinul necesar pentru soluționarea problemelor curente legate de derularea procesului didactic și și-a exprimat convingerea că cei 67 nou-înscrși la studii vor completa cu demnitate rândurile studenților IPI și vor contribui la consolidarea sistemului național de protecție a proprietății industriale.

Conferință de presă

În cadrul conferinței de presă din 26 septembrie la AGEPI reprezentanților mass-media republicane le-a fost prezentat programul detaliat al desfășurării Expoziției Internaționale Specializate "INFOINVENT-2001" care va avea loc în perioada 3-7 octombrie curent. Actuala, a cincea ediție a EIS, la fel ca cele precedente, este organizată de AGEPI și CIE "Moldexpo". La "INFOINVENT-2001" și-au anunțat participarea inventatori, instituții, întreprinderi și firme din Republica Moldova, România, Ucraina. Comitetul de organizare a selectat circa 400 de invenții și proiecte inovatoare, modele de utilitate, mărci de produse și servicii, desene și modele industriale, care vor constitui nucleul standurilor expoziționale.

În cadrul expoziției va avea loc seminarul "Protecția invențiilor prin brevete" (cu participarea specialiștilor de la Oficiul de Stat de Invenții și Mărci din România), vor funcționa servicii de consultanță și demonstrații privind accesul la bazele de date electronice din domeniul proprietății industriale, va fi organizată loteria "Infoinvent" și alte manifestări.

La întrebările ziarștilor au dat răspunsuri membrii comitetului de organizare și ai juriului, reprezentanții administrației AGEPI.

A p a r e
din octombrie 1993

Nr. 9

30 septembrie 2001

**Agencia de Stat
pentru
Protectia Proprietății
Industriale**

Str. Andrei Doga nr. 24, bloc 1



Director General: 44-32-53
Prim-vice-direcator general: 44-31-39
Centrala: 49-30-16

Departament examinare: 2-32
Departament informațional: 2-56
Departament juridic: 2-20

Redacția: 2-51



44-01-19

URL: www.agepi.md
e-mail: office@agepi.md

Editura AGEPI
Chișinău, Republica Moldova

CUPRINS

	Informație generală	5, 137
I.	Invenții	7, 139
	BZ9A Cereri de brevet	11, 142
	FF9A Brevete de invenție acordate	16, 145
	FG9A Lista brevetelor de invenție eliberate la 2001.08.31	31
II.	Soiuri de plante	
	BZ9E Cereri de brevet pentru soi de plantă	
III.	Modele de utilitate	32, 153
	FF9K Modele de utilitate înregistrate	36, 156
	FG9K Lista certificatelor de înregistrare a modelelor de utilitate eliberate	
	NZ9K Lista modelelor de utilitate reînnoite	
IV	Mărci	38
	Cereri de înregistrare	40
	Lista mărcilor înregistrate	56
	Lista mărcilor reînnoite	
V.	Denumiri de origine a produselor	
	Denumiri de origine a produselor înregistrate	
	Lista denumirilor de origine a produselor înregistrate	
VI.	Design industrial (Desene și modele industriale)	59
	FF4L Desene și modele industriale înregistrate	62
	FG4L Lista certificatelor de înregistrare a desenelor și modelelor industriale eliberate în august 2001	81
	FG4L Lista desenelor și modelelor industriale reînnoite	81
	FG4L Lista desenelor și modelelor industriale înregistrate în Republica Moldova conform Aranjamentului de la Haga aranjate în ordinea numerelor de înregistrare internațională	82
	FG4L Lista desenelor și modelelor industriale înregistrate în Republica Moldova conform Aranjamentului de la Haga aranjate în ordinea claselor CIDMI	86
	NZ4L Lista desenelor și modelelor industriale reînnoite în Republica Moldova conform Aranjamentului de la Haga	90
VII.	Modificări intervenite în statutul juridic al cererilor sau titlurilor de protecție ale obiectelor de proprietate industrială	91
	TZ9A Lista modificărilor	92
	QB9A Lista contractelor de licență	95
	PC9L/PC9A Lista contractelor de cesiune	96
	Lista cererilor de înregistrare a mărcilor respinse	101
	TK9A Lista eratelor	102
VIII.	Contestații examinate la Comisia de Apel a AGEPI	
IX.	Monitor	103
X.	Materiale de informare din domeniul proprietății intelectuale	132
	Publicitate	158

СОДЕРЖАНИЕ

	Общая информация	137, 5
I.	Изобретения	139, 7
	BZ9A Заявки на изобретения	142, 11
	FF9A Изобретения, по которым приняты решения о выдаче патентов	145, 16
	FG9A Перечень патентов на изобретения, выданных 2001.08.31	31
II.	Сорта растений	
	BZ9E Заявки на патент на сорт растения	
III.	Полезные модели	153, 32
	FF9K Зарегистрированные полезные модели	156, 36
	FG9K Перечень свидетельств о регистрации полезных моделей	
	NZ9K Перечень продленных полезных моделей	
IV.	Товарные знаки	38
	Заявки на регистрацию товарных знаков	40
	Перечень зарегистрированных товарных знаков	56
	Перечень продленных товарных знаков	
V.	Наименования мест происхождения товаров	
	Зарегистрированные наименования мест происхождения товаров	
	Перечень зарегистрированных наименований мест происхождения товаров	
VI.	Промышленные рисунки и модели	59
	FF4L Зарегистрированные промышленные рисунки и модели	62
	FG4L Перечень свидетельств о регистрации промышленных рисунков и моделей, выданных в августе 2001 г.	81
	FG4L Перечень продленных промышленных рисунков и моделей	81
	FG4L Нумерационный указатель промышлен- ных рисунков и моделей, зарегистрированных в Республике Молдова в соответствии с Гаагским соглашением	82
	FG4L Систематический указатель промыш- ленных рисунков и моделей, зарегистриро- ванных в Республике Молдова в соответствии с Гаагским соглашением	86
	NZ4L Перечень промышленных рисунков и моделей, продленных в Республике Молдова согласно Гаагскому соглашению	90
VII.	Изменения в юридическом статусе заявок и охранных документов	91
	TZ9A Перечень изменений	92
	QB9A Перечень лицензионных договоров	95
	PC9L/PC9A Перечень договоров об уступке прав	96
	Перечень отклоненных заявок на регистрацию товарных знаков	101
	TK9A Перечень поправок	102
VIII.	Возражения, рассмотренные Апелляционной Комиссией AGEPI	
IX.	Монитор	103
X.	Информационные материалы из области интеллектуальной собственности	132
	Реклама	158

CONTENTS

	General information	5, 137
I.	Inventions	7, 139
	BZ9A Applications on inventions	11, 142
	FF9A Granted patents on inventions	16, 145
	FG9A List of patents on inventions issued on 2001.08.31	31
II.	Plant varieties	
	BZ9E Applications for the grant of variety patent	
III.	Utility models	32, 153
	FF9K Registered utility models	36, 156
	FG9K List of utility model certificates, granted	
	NZ9K List of renewed utility models	
IV.	Trademarks	38
	Applications for trademark registration	40
	List of registered trademarks	56
	List of renewal trademarks	
V.	Appellations of origin	
	Registered appellations of origin of goods	
	List of registered appellations of origin	
VI.	Industrial designs	59
	FF4L Registered industrial designs	62
	FG4L List of industrial design certificates issued in August 2001	81
	FG4L List of renewal industrial designs	81
	FG4L Numerical index of industrial designs registered in the Republic of Moldova according to the Hague Agreement	82
	FG4L Subject index of industrial designs registered in the Republic of Moldova according to the Hague Agreement	86
	NZ4L List of industrial designs renewed in the Republic of Moldova according to the Hague Agreement	90
VII.	Amendments of the legal status of applications and titles of protection	91
	TZ9A List of amendments	92
	QB9A List of license contracts	95
	PC9L/PC9A List of assignment agreements	96
	List of withdrawn trademarks applications	101
	TK9A Errata	102
VIII.	Oppositions examined with the Appeals Board of the AGEPI	
IX.	Monitor	103
X.	Intellectual property information	132
	Advertisement	158

Informație generală

Buletinul Oficial de Proprietate Industrială conține informație diversă. Capitole speciale sunt destinate invențiilor, soiurilor de plante, modelelor de utilitate, mărcilor, denumirilor de origine a produselor, desenelor și modelelor industriale. Utilizatorii acestei informații vor putea urmări regimul juridic al cererilor de solicitare a protecției, al obiectelor de proprietate industrială brevetate și înregistrate pe teritoriul Republicii Moldova. Buletinul include indexuri lunare și semestriale specializate. În Buletin se publică acte oficiale, regulamente, convenții internaționale, acorduri bilaterale, norme și standarde în domeniu etc.

Buletinul oferă în condiții avantajoase spațiu pentru publicitate tuturor doritorilor în vederea propagării obiectelor de proprietate industrială, altor activități.

Buletinul Oficial de Proprietate Industrială se poate procura la Agenția de Stat pentru Protecția Proprietății Industriale, str. Andrei Doga nr. 24, bloc 1, prețul unui exemplar este de 20 lei.

Extras din codurile normalizate ale Organizației Mondiale de Proprietate Intelectuală - OMPI
referitoare la organizațiile internaționale și țările care eliberează sau înregistrează titluri
de proprietate industrială (lista este actualizată de OMPI în 1999)

WO	Organizația Mondială de Proprietate Intelectuală (OMPI)	CF	Republica Centrafricană	IS	Islanda	PL	Polonia
IB	Biroul Internațional al Organizației Mondiale de Proprietate Intelectuală	CG	Congo	IT	Italia	PT	Portugalia
EP	Oficiul European de Brevete (OEB)	CH	Elveția	JM	Jamaica	PW	Palau
EA	Oficiul Eurasiatic de Brevete (OEAB)	CI	Coasta de Fildeș	JO	Iordania	PY	Paraguay
OA	Organizația Africană de Proprietate Intelectuală (OAPI)	CK	Insulele Cook	JP	Japonia	QA	Qatar
AP	Organizația Regională Africană de Proprietate Industrială (ARIPO)	CL	Chile	KE	Kenya	RO	România
EM	Oficiul de Armonizare pe Piața Internă (mărci, desene și modele)	CM	Camerun	KG	Kârgâzstan	RU	Federația Rusă
BX	Biroul de Mărci Benelux și Biroul de Desene și Modele Benelux	CN	China	KH	Cambodgia	RW	Ruanda
AD	Andorra	CO	Columbia	KI	Kiribati	SA	Arabia Saudită
AE	Emiratele Arabe Unite	CR	Costa Rica	KM	Comore (Insule)	SB	Insulele Salomon
AF	Afganistan	CU	Cuba	KN	Saint Kitts și Nevis	SC	Seychelles
AG	Antigua și Barbuda	CV	Insulele Capului Verde	KP	Republica Populară Democrată Coreea	SD	Sudan
AI	Anguilla	CY	Cipru	KR	Republica Coreea	SE	Suedia
AL	Albania	CZ	Republica Cehă	KW	Kuweit	SG	Singapore
AM	Armenia	DE	Germania	KY	Insulele Caimane	SH	Sfânta Elena
AN	Antilele Olandeze	DJ	Djibouti	KZ	Kazahstan	SI	Slovenia
AO	Angola	DK	Danemarca	LA	Laos	SK	Slovacia
AR	Argentina	DM	Dominique	LB	Liban	SL	Sierra Leone
AT	Austria	DO	Republica Dominicană	LC	Saint Lucia	SM	San-Marino
AU	Australia	DZ	Algeria	LI	Liechtenstein	SN	Senegal
AW	Aruba	EC	Ecuador	LK	Sri Lanka	SO	Somalia
AZ	Azerbaidjan	EE	Estonia	LR	Liberia	SR	Suriname
BA	Bosnia-Herțegovina	EG	Egipt	LS	Lesotho	ST	Sao Tomé și Príncipe
BB	Barbade	EH	Sahara de Apus	LT	Lituania	SV	Salvador
BD	Bangladesh	ER	Eritrea	LU	Luxembourg	SY	Siria
BE	Belgia	ES	Spania	LV	Letonia	SZ	Swaziland
BF	Burkina Faso	ET	Etiopia	LY	Libia	TC	Insulele Turques și Caïques
BG	Bulgaria	FI	Finlanda	MA	Maroc	TD	Ciad
BH	Bahrein	FJ	Fiji	MC	Monaco	TG	Togo
BI	Burundi	FK	Insulele Falkland (Malvine)	MD	Republica Moldova	TH	Thailanda
BJ	Benin	FO	Insulele Faro	MG	Madagascar	TJ	Tadjikistan
BM	Bermude	FR	Franța	MK	Macedonia (fosta Republică Iugoslavă)	TM	Turkmenistan
BN	Brunei Darussalam	GA	Gabon	ML	Mali	TN	Tunisia
BO	Bolivia	GB	Regatul Unit	MM	Myanmar	TO	Tonga
BR	Brazilia	GD	Grenada	MN	Mongolia	TP	East Timor
BS	Bahamas	GE	Georgia	MO	Macao	TR	Turcia
BT	Bhoutan	GH	Ghana	MP	Insulele Mariana de Nord	TT	Trinidad-Tobago
BV	Insulele Buve	GI	Gibraltar	MR	Mauritania	TV	Tuvalu
BW	Botswana	GL	Groenlanda	MS	Montserrat	TW	Taiwan (Provincie Chineză)
BY	Belarus	GM	Gambia	MT	Malta	TZ	Republica Unită a Tanzaniei
BZ	Belize	GN	Guineea	MU	Maurice	UA	Ucraina
CA	Canada	GQ	Guineea Ecuatorială	MV	Maldive	UG	Uganda
CD	Republica Democrată Congo	GR	Grecia	MW	Malawi	US	Statele Unite ale Americii
		GS	Georgia de Sud și Insulele Sandvici de Sud	MX	Mexic	UY	Uruguay
		GT	Guatemala	MY	Malaysia	UZ	Uzbekistan
		GW	Guineea-Bissau	MZ	Mozambic	VA	Saint Sičge
		GY	Guiana	NA	Namibia	VC	Saint Vincent și Grenadines
		HK	Hong-Kong	NE	Niger	VE	Venezuela
		HN	Honduras	NG	Nigeria	VG	Insulele Virgine Britanice
		HR	Croația	NI	Nicaragua	VN	Vietnam
		HT	Haiti	NL	Olanda	VU	Vanuatu
		HU	Ungaria	NO	Norvegia	WS	Samoa
		ID	Indonezia	NP	Nepal	YE	Yemen
		IE	Irlanda	NR	Nauru	YU	Iugoslavia
		IL	Israel	NZ	Noua Zeelandă	ZA	Africa de Sud
		IN	India	OM	Oman	ZM	Zambia
		IQ	Irak	PA	Panama	ZW	Zimbabwe
		IR	Iran (Republica Islamică)	PE	Peru		
				PG	Papua-Noua Guinee		
				PH	Filipine		
				PK	Pakistan		